

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن

S/24823
18 November 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ موجهة
الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالاعمال بالنيابة
للمبعثة الدائمة للبوسنة والهرسك لدى الأمم المتحدة

عملا بقرار مجلس الأمن ٧٨١ (١٩٩٢) المؤرخ في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ ،
يشرفني أن أقدم المعلومات التالية .

ذكر بلاغ صادر عن رئاسة جمهورية البوسنة والهرسك في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر
أن قوات المعتدي هاجمت في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر قريتين في منطقة براتوناك
بطائرات ثابتة الجناحين انطلقت من مطار مؤقت في براتوناك . وقبل أيام من هذا
الهجوم ، قامت طائرات هليكوبتر تحمل علامة الصليب الأحمر بمهام استطلاعية في منطقة
الهرسك .

وذكر البلاغ أيضا أن طائرات هليكوبتر تابعة للجيش الشعبي اليوغوسلافي هاجمت
في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر قرى حول مدينة بوسانسكي ساماك بالصواريخ والرشاشات ،
بينما قامت طائرات ثابتة الجناحين بمهام استطلاعية في نفس اليوم فوق مدن بركو ،
وسريبرينكا ، وستولاك .

وذكر بلاغ صادر عن مقر القيادة العسكرية لجمهورية البوسنة والهرسك في
١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ، أن قوات صربيا والجبل الأسود استعملت في ١٠ تشرين الأول/
أكتوبر طائرات الهليكوبتر في منطقة غراداكاك لنقل الجنود . ثم قامت ثلاث طائرات
هليكوبتر من طراز "غزال" في اليوم نفسه بإطلاق قذائف مالموتكا على مدينة غراداكاك .

وأورد البلاغ أيضا ٦٥ تحليقا عسكريا خلال الفترة من ١١ تشرين الأول/أكتوبر
الى ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر . وذكرت الامثلة التالية .

في ٢٥ و ٢٦ و ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ، نقلت طائرات هليكوبتر من طراز Mi-8
لوازم وجنودا للتميز الى مناطق جايسي ، وايليبي ، وغراداكاك ، ولوكافكا .

.../...

181192

181192

181192

(٩٣)٥٣١١٨ 92-72888

وفي ٣١ تشرين الاول/اكتوبر ، أطلقت طائرات الهليكوبتر "غزال" أربع قذائف ماليوتكا في ستولاك . وفي اليوم نفسه ، هوجمت قرى بوداك وبالي في إقليم سريبرينيكيا بطائرات ثابتة الجناحين انطلقت من مطار براتوناك . وهوجمت أيضا مدينة سريبرينيكيا بطائرات ثابتة الجناحين ، انطلقت أيضا من مطار براتوناك . ويؤوي هذا المطار سربا من الطائرات الهجومية .

وفي الفترة من ١ الى ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ، قام المعتدي ب ٣٠ مهمة ، معظمها بطائرات الهليكوبتر ، انطلاقا من مناطق برنيافور وبانيا لوكا . بيد أن ٤ من طائرات الهليكوبتر هذه انطلقت من الجبل الاسود .

وفي ٧ و ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ، أطلقت طائرات ثابتة الجناحين انطلقت من مطار براتوناك ، ثلاث قذائف على الأقل في منطقة كونيغيتش . وفي فترة اليومين نفسها ، قامت طائرة بمهام استطلاعية فوق كونيغيتش ، وموستار ، وكابليينا . وفي حوالي الساعة ١٣/٠٠ من يوم ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ، قامت طائرة رش زراعي بهجوم على منطقة سريبرينيكيا . وفي ٩ تشرين الثاني/نوفمبر أيضا ، سجلت طائرات نقل هليكوبتر وهي تحلق فوق منطقتي بيهاك وزينيكيا .

ولوحظ أن طائرات النقل الهليكوبتر التي استعملها المعتدي مجهزة عادة برشاشين وأربع مطلقات قذائف . وتحمل طائرات الرش الزراعي عادة قنبلتين من حجم ١٠٠ كيلوغرام وقنبلة عنقودية أصغر ورشاشا . ويقود جميع الطائرات طيارون عسكريون .

وذكر بلاغ آخر مؤرخ في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر صادر عن مقر القيادة العسكرية أن ٧ طائرات هليكوبتر من طراز Mi-8 نقلت في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر جنودا وذخيرة الى مدن سكوندور فاكوف وأوراسي ، وبوسانسكي ساماك ، في حين قامت طائرة ثابتة الجناحين بمهمة استطلاعية فوق نفس المنطقة .

وذكر البلاغ أيضا أن طائرة ثابتة الجناحين طارت بداية من الساعة ١٤/٠٠ في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر من بيهاك الى أودينا في مهمة استطلاعية . واستعملت أيضا أربع طائرات هليكوبتر Mi-8 لنقل الذخيرة والجنود حول مدن تيتوفا كورينيكيا ، وكليوك ، وبريجودور . وقد جرى تعقب جميع الرحلات الجوية بالرادار .

وذكر بلاغ صادر عن القيادة العسكرية لمنطقة توزلا في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر أن طائرة من طراز ميغ ٢١٠ وأخرى من طراز "أوراو" الهجومية هاجمتا ، محبة طائرات هليكوبتر ، مناطق مدنية في بوسانسكي ساماك وحولها في الساعة ٩/٤٠ والساعة ١٢/٣٥ من يوم ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر .

وتطلب رئاسة جمهورية البوسنة والهرسك ، بموجب الفقرة ٦ من قرار مجلس الأمن ٧٨١ (١٩٩٣) من مجلس الأمن "أن ينظر دون تأخير في جميع المعلومات التي تعرض عليه بشأن تنفيذ حظر الرحلات الجوية العسكرية في البوسنة والهرسك ، وأن ينظر على سبيل الاستعجال ، عند وقوع انتهاكات ، في اتخاذ التدابير الإضافية اللازمة لإنفاذ هذا الحظر" .

واسمحوا لي بأن أطلب مساعدتكم على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ايغان ميسيك
السفير ونائب الممثل الدائم
والقائم بالأعمال بالنيابة
